

Psa

Chapter 112

German Interlinear

Reference: German Elberfelder (1905)

1 תָּלַלְוּ וַיְהִי אֲשֶׁר־יִישׁ אִישׁ יִרְאָה אֶת־יְהוָה בְּמִצְוֹתָיו חֲפִיז מְאֹד:
sehr er-delights in-sein-Gebote HERR (Akk) fürchtete der-Mann selig JAH lobte
[H3966](#) [H4687](#) [H3068](#) [H0853](#) [H3372](#) [H0376](#) [H0835](#) [H3050](#)

Lobet Jehova! Glückselig der Mann, der Jehova fürchtet, der große Lust hat an seinen Geboten!

2 גָּבוֹר בְּאֶרֶץ יְהוּדָה זֶרְעוֹ דּוֹר יִשְׂרָאֵל יְבָרֶךְ:
segnete der-aufrichtig der-Geschlecht-sein-Same Krieg in-der-Erde mächtig
[H1288](#) [H3477](#) [H1755](#) [H2233](#) [H1961](#) [H0776](#) [H1368](#)

Sein Same wird mächtig sein im Lande; es wird gesegnet werden das Geschlecht der Aufrichtigen.

3 הוֹן וְעֶשֶׂר בְּבֵיתוֹ וְצִדְקָתוֹ עָמְדָה לָעַד:
ewiglich stand und-sein-Gerechtigkeit sind-in-sein-Haus und-Reichtümer Reichtum
[H5703](#) [H5975](#) [H6666](#) [H6239](#) [H1952](#)

Vermögen und Reichtum wird in seinem Hause sein, und seine Gerechtigkeit besteht ewiglich.

4 זָרַח וְצִדְקָה בְּחֹשֶׁךְ אֹר לִישָׁרִים חַנּוּן וְרַחוּם
und-compassionate gracious zu-der-aufrichtig Licht in-der-Finsternis steht-auf
[H7349](#) [H2587](#) [H3477](#) [H0216](#) [H2822](#) [H2224](#)

וְצַדִּיק:
und-Gerechte
[H6662](#)

Den Aufrichtigen geht Licht auf in der Finsternis; er ist gnädig und barmherzig und gerecht.

5 טוֹב אִישׁ חַנּוּן וּמִלּוּחַ יְבָלֵל דְּבָרָיו בְּמִשְׁפָּט:
mit-Gericht sein-Wort er-conducts und-lending Krieg-gnädig der-Mann gut
[H4941](#) [H1697](#) [H3557](#) [H0376](#)

Wohl dem Manne, der gnädig ist und leiht! Er wird seine Sachen durchführen im Gericht;

6 כִּי לְעוֹלָם לֹא יִמּוֹט לְזִכָּר עוֹלָם יְהוּדָה צַדִּיק:
der-Gerechte Krieg Ewigkeit für-ein-memorial wankte nicht Ewigkeit denn
[H6662](#) [H1961](#) [H5769](#) [H2143](#) [H4131](#) [H3808](#) [H5769](#)

denn in Ewigkeit wird er nicht wanken. Zum ewigen Andenken wird der Gerechte sein.

7 מִשְׁמוּעָה רָעָה לֹא יִירָא נִכּוֹן לִבּוֹ בְּטַח בִּיהוָה:
in-HERR vertraute sein-Herz beständig fürchtete nicht Böses von-ein-Böses-report
[H3068](#) [H0982](#) [H3372](#) [H3808](#) [H8052](#)

Nicht wird er sich fürchten vor böser Kunde; fest ist sein Herz, vertrauend auf Jehova.

8 סָמַךְ לִבּוֹ לֹא יִירָא עַד אֲשֶׁר־יִרְאֶה בְּצָרָיו:
auf-sein-Widersacher sah welcher bis fürchtete nicht sein-Herz sustained
[H7200](#) [H5704](#) [H3372](#) [H3808](#) [H5564](#)

Befestigt ist sein Herz; er fürchtet sich nicht, bis er seine Lust sieht an seinen Bedrängern.

קַרְנוֹ	לְעַד	עֲמִידַת	צְדִיקָתוֹ	לְאֲבִיּוֹנִים	נָתַן	וַיִּזְרֹק	9
sein-Horn	ewiglich	stand	sein-Gerechtigkeit	zu-der-Arme	gab	er-hat-zerstreut	
	H5703	H5975	H6666	H0034	H5414	H6340	
				בְּכְבוֹד:	תִּרְוֶה		
				in-Herrlichkeit	wird-sein-erhöht		
				H3519			

Er streut aus, gibt den Armen; seine Gerechtigkeit besteht ewiglich; sein Horn wird erhöht werden in Ehre.

וַיִּמָּס	יִחְרַק	שָׁנָיו	וְכַעַס	וַיִּרְאֶה	רָשָׁע	10
und-schmilzt-weg	er-gnashes	sein-teeth	und-ist-vexed	sah	der-Gottlose	
H4549	H2786	H8127	H3707	H7200	H7563	
			תֹּאכֵל:	רָשָׁעִים	תִּאֲוָה	
			vergeht	der-Gottlose	der-Verlangen-von	
			H0006	H7563	H8378	

Der Gesetzlose wird es sehen und sich ärgern; mit seinen Zähnen wird er knirschen und vergehen; das Begehren der Gesetzlosen wird untergehen.